

Programm:

Freitag, 19. September 2025

- 19:30 Uhr **Der Pitangabaum der Nachbarin (Lesung & Gespräch)**
Mit Marinho de Pina (Guinea-Bissau) und den Übersetzerinnen Renate Heß und Rosa Rodrigues
Ort: *a Livraria & Mondolibro*, Torstraße 159, 10115 Berlin-Mitte
- ab 20:00 Uhr **Start der Filmreihe CABRAL 100**
Ort: *Babylon*, Rosa-Luxemburg-Str.30, 10178 Berlin-Mitte

Samstag, 20. September 2025 (Ort: *Babylon*)

- 10:00 – 12:00 Uhr **Nô Sta Djuntu – Erinnerung, Engagement und transnationale Perspektiven**
Bernd Leber: *Begrüßung, Geschichte & Perspektiven der ACG*
Ângela Coutinho: *O movimento da sociedade civil cabo-verdiana transnacional no centenário de Amílcar Cabral | Die transnationale Bewegung der kapverdischen Zivilgesellschaft im Amílcar-Cabral-Gedenkjahr*
- 12:00 – 13:30 Uhr Pause
- 13:30 – 17:00 Uhr **Nô Sta Djuntu – Zivilgesellschaft, Kultur und Wandel in Afrika**
Eduardo Buanaissa (LAV e.V. – Landesnetzwerk Afrikanischer Vereine):
Moçambique em 50 anos de Independência: Paradoxos históricos e Desafios Pós-coloniais | 50 Jahre Unabhängigkeit in Mosambik: Historische Paradoxien und postkoloniale Herausforderungen
Miguel de Barros (CESAC – Centro de Estudos Sociais Amílcar Cabral):
Cultura e Democracia: movimentos sociais e processos de transformação estrutural em África | Kultur und Demokratie: Soziale Bewegungen und struktureller Wandel in Afrika
Jasmina Barckhausen (CTO – Centro de Teatro do Oprimido/ Friedensforum Bissau): *Frieden fördern: Theater, Radio und performativer Dialog in der Friedensbildung | Teatro, rádio e diálogo performativo na educação para a paz*
- 17:00 – 17:30 Uhr Abschlussdiskussion
- 18:00 und 20:00 Uhr **Filmreihe CABRAL 100**

Sonntag, 21. September 2025

- 13:30 Uhr Postkolonialer Stadtrundgang im Afrikanischen Viertel, 13351 Berlin (Wedding); Treffpunkt: Kiosk Swakopmunder Str. 44, (U6-Afrikanische Str.)
- 18:00 Uhr **Filmreihe CABRAL 100**

Teilnahmebeitrag:

Kombi-Ticket:	alle Veranstaltungen (ohne Filme):	35 € / 15 € ermäßigt
Einzelticket:	Tagung:	25 € / 10 € ermäßigt
	Stadtrundgang:	15 € / 8 € ermäßigt
	Lesung:	Eintritt frei, Spenden willkommen